

Poland-Świebodzin: Credit granting services

OJ S 139/2023 21/07/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Świebodzin

National registration number: REGON 970770534

Postal address: ul. Rynkowa 2

Town: Świebodzin

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 66-200

Country: Poland

E-mail: zp@um.swiebodzin.pl

Telephone: +48 684750916

Internet address(es):

Main address: www.bip.swiebodzin.eu

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/794212>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://platformazakupowa.pl/transakcja/794212>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Świebodzin w roku 2023 oraz spłata wcześniej zaciągniętych zobowiązań

Reference number: ZP.271.16.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest Udzielenie kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Świebodzin w roku 2023 oraz spłata wcześniej zaciągniętych zobowiązań.
2. Szczegółowe warunki zamówienia, w tym wymagania jakościowe, o których mowa w art. 246 ust. 2 ustawy Pzp:
 - 1) Wysokość udzielanego kredytu do kwoty – 8.000.000,00 zł PLN.
 - 2) Okres kredytowania od daty zawarcia umowy do 30.12.2033 roku.
 - 3) Wypłata kredytu nastąpi w transzach:
 - I transza – 30.11.2023 rok – 4.000.000,00 zł
 - II transza – 29.12.2023 rok – 4.000.000,00 zł
 - 4) Spłata kredytu nastąpi w 120 miesięcznych ratach: 1 (pierwsza) rata 62.700,00 zł, pozostałe 119 rat po 66.700,00 zł w okresie od stycznia 2024 roku do grudnia 2033 roku.
 - 5) Harmonogram spłaty zadłużenia stanowi Załącznik nr 7 do SWZ, który jednocześnie będzie załącznikiem do umowy o udzielenie kredytu.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Gmina Świebodzin

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest Udzielenie kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Świebodzin w roku 2023 oraz spłata wcześniej zaciągniętych zobowiązań.
2. Szczegółowe warunki zamówienia, w tym wymagania jakościowe, o których mowa w art. 246 ust. 2 ustawy Pzp:
 - 1) Wysokość udzielanego kredytu do kwoty – 8.000.000,00 zł PLN.
 - 2) Okres kredytowania od daty zawarcia umowy do 30.12.2033 roku.
 - 3) Wypłata kredytu nastąpi w transzach:
 - I transza – 30.11.2023 rok – 4.000.000,00 zł
 - II transza – 29.12.2023 rok – 4.000.000,00 zł
 - 4) Spłata kredytu nastąpi w 120 miesięcznych ratach: 1 (pierwsza) rata 62.700,00 zł, pozostałe 119 rat po 66.700,00 zł w okresie od stycznia 2024 roku do grudnia 2033 roku.
 - 5) Harmonogram spłaty zadłużenia stanowi Załącznik nr 7 do SWZ, który jednocześnie będzie załącznikiem do umowy o udzielenie kredytu.
 - 6) Możliwość wcześniejszej spłaty części lub całości kredytu bez dodatkowych opłat, po zawiadomieniu Wykonawcy o planowanej przedterminowej spłacie z 3 dniowym wyprzedzeniem (dni robocze).
 - 7) W przypadku wcześniejszej spłaty części lub całości kapitału – odsetki płatne od faktycznego zadłużenia.
 - 8) W przypadku wcześniejszej spłaty części kapitału – ustalony zostanie nowy harmonogram spłat rat kapitałowych poprzez zawarcie aneksu do umowy.
 - 9) Spłata odsetek w okresach miesięcznych – na koniec każdego miesiąca, w ostatnim dniu roboczym.

- 10) Wyliczenie odsetek Wykonawca doręczy Zamawiającemu na 7 dni przed terminem płatności.
 - 11) Kredyt oprocentowany wg zmiennej stawki procentowej WIBOR 1M powiększonej o stałą w okresie kredytowania marżę banku. Stawka WIBOR 1M na każdy okres odsetkowy ustalana będzie na podstawie średniej arytmetycznej stawek WIBOR 1M obowiązujących w okresie od pierwszego do ostatniego dnia każdego miesiąca poprzedzającego dany okres odsetkowy.
 - 12) Okres odsetkowy obejmuje okres jednego miesiąca.
 - 13) Zamawiający nie przewiduje możliwości pobierania innych (dodatkowych) opłat oraz prowizji, związanych z usługą udzielonego kredytu.
 - 14) Postawienie środków z kredytu do dyspozycji Zamawiającego w terminie 3 dni roboczych od dnia podpisania umowy.
 - 15) Zamawiający zastrzega sobie prawo uruchomienia środków kredytowych w terminie ostatecznym do dnia 31 grudnia 2023 roku.
 - 16) Określenie terminu transz wypłat kredytu następować będzie poprzez złożenie przez Zamawiającego zapotrzebowania na środki na 3 dni robocze przed ich uruchomieniem.
 - 17) Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany określenia wysokości transz wypłat kredytu oraz terminów postawienia ich do dyspozycji Zamawiającego, co będzie następować poprzez złożenie przez Zamawiającego zapotrzebowania na środki na 3 dni robocze przed ich uruchomieniem.
 - 18) Zamawiający zastrzega możliwość ograniczenia wielkości przedmiotu umowy do minimalnej wielkości wynoszącej 4.000.000,00 zł.
 - 19) W przypadku wykorzystania części kredytu – ustalony zostanie nowy harmonogram spłat rat kapitałowych poprzez zawarcie aneksu do umowy.
 - 20) Wykonawca będzie naliczał odsetki wyłącznie od wypłaconych transz kredytu.
 - 21) Wykonawca nie będzie naliczał odsetek od kwoty niewykorzystanego kredytu.
 - 22) Realizacja dyspozycji następować będzie w formie bezgotówkowej na rachunek budżetu Gminy Świebodzin nr 13 1020 4027 0000 1102 1807 8231.
 - 23) Wszystkie niezbędne dokumenty potrzebne do podpisania umowy kredytowej Zamawiający dostarczy Wykonawcy, który wygra postępowanie przed dniem podpisania umowy.
 - 24) Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel in blanko wraz z deklaracją wekslową – plus kontrasygnata Skarbnik Gminy.
3. Dokumenty zawierające informacje niezbędne do oceny zdolności kredytowej Zamawiającego stanowią Załącznik nr 9 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 30/12/2033

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie okoliczności określonych w ROZDZIALE V. SWZ oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

1.2. Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy posiadają aktualne zezwolenia na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku Prawo bankowe (Dz. U. z 2022 r. poz. 2324 z późn. zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 tejże ustawy inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 Prawo bankowe.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego zostały zawarte we Wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 8 do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/08/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/11/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/08/2023 Local time: 09:30

Place:

Komisja dokona otwarcia ofert w siedzibie Zamawiającego tzn. w Urzędzie Miejskim w Świebodzinie, ul. Rynkowa 2, 66-200 Świebodzin.

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformazakupowa.pl pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/794212> poprzez ich odszyfrowanie.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w:

a) art. 108 ust. 1 ustawy Pzp;

b) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022 /576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1);

c) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2022 r. poz. 835).

2. Zamawiający nie przewiduje wykluczenia wykonawcy w przypadkach, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp.

3. Informacja na temat dokumentów i oświadczeń niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu i brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (SWZ).

4. Zamawiający nie wymaga złożenia przez Wykonawcę przedmiotowych środków dowodowych.

5. Zamawiający nie wymaga wniesienia przez Wykonawcę wadium oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

6. Z uwagi na ograniczenia techniczne, wszelkie informacje dot. postępowania, w tym informacje o środkach komunikacji elektronicznej, przy użyciu których będzie komunikował się z wykonawcami oraz informacje o wymaganiach technicznych i organizacyjnych sporządzania, wysyłania i odbierania korespondencji elektronicznej dostępne są w SWZ zamieszczonej na stronie internetowej prowadzonego postępowania (<https://platformazakupowa.pl/transakcja/794212>).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolanie@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX ustawy Pzp – Środki ochrony prawnej (art. 505-590 ustawy Pzp).
2. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym rozdziale przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
4. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
6. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
7. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
8. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 8.1);
 - 3) 10 dni – wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia – od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej;
 - 4) 10 dni – wobec czynności innych niż określone w pkt 8.1)-8.3) – od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
9. Odwołanie musi zawierać informacje i dokumenty, o których mowa w art. 516 ustawy Pzp.
10. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom

postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych - Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/07/2023